



心 · 禱

聖經裏滿是普通人，他們能到那些  
不可能的地方，行奇妙的事，  
只單純因為他們決心跟隨耶穌。

安得烈弟兄

安得烈弟兄 (Brother Andrew) 是敞開的門創辦人，被稱為「神的偷運客」，一生致力把聖經帶進封閉的國家，冒着生命危險，為要將神的話語送進世界每一個角落。今天敞開的門服侍遍及60多個國家，繼續每年供應數十萬本聖經和屬靈書籍，堅固受逼迫的教會。

進一步認識  
掃描二維碼



差會同工：  
董事會主席：康駿業  
協調主任：林施麗輝  
協調主任助理：陳綺玲  
資訊科技：Kenneth  
事工顧問：姜武城

參與成員：  
澳洲中信 — 杜偉雄 (Australia)  
加拿大中信 — 詹可欣 (Canada)  
哥斯達黎加中信 — 鄭詠欣 (Costa Rica)  
香港中信 — 黃劉雅璧 (Hong Kong)  
澳門中信 — 李妙如 (Macau)  
新西蘭中信 — 馬慧文 (New Zealand)

新加坡中信 — 溫羽明 (Singapore)  
馬來西亞中信 — 葉淑芳 (Malaysia)  
台灣中信 — 簡春安 (Taiwan)  
泰國中信 — 陳國輝 (Thailand)  
美國中信 — 劉耀光 (U.S.A.)  
編委會：黃劉雅璧、林施麗輝、溫羽明、黃紀源  
編輯：香港中信 謹印：中信國際差會



# 擴大眼界・擴張疆界

文/林施麗輝

在剛過去的周年差傳聚會中，我們與160多位牧長及差會同工聚首一堂，探討疫後的差傳事工及方向，大家懷抱着同一心志：就是要張開眼睛，在停擺的日子裏察看上帝的作為，迎向重啓復常之路，同心擴張福音的疆界。

## 放下自我中心察看神

大會講員羅兆麟牧師以詩篇四十六篇勉勵參加者，指出「擴大眼界」就是要看到神：看到神是我們的避難所；看到神的同在，即使面對疫情、災難、社會及政治動盪也不害怕（參詩四十六3）；看到神的作為，祂能使地荒涼，也能止息刀兵；祂會使自己的名在外邦中、在遍地上被尊崇。宣教是神的工作！在重啟之時不要忘記：要休息。休息就是停止過去那些我們引以為傲的事，放下自以為是及自我中心，在安息中察看，祂是那位在一切事上主動介入的神，讓神成為神，以順服及禱告來尋求神的帶領。

張開眼睛，不難看到萬民就在你我家門前，現在不用遠渡重洋、飛越千里便能隨時隨地遇上不同民族的「鄰舍」，問題是我們會否視而不見？

## 察看神親自工作

在澳門參與了十年本地跨文化服侍的李妙如宣教士，與參加者分享其寶貴經驗。她表示宣教不是只有大堂會才能開展，只要有三幾位有心的弟兄姊妹一起從禱告開始，尋求有感動要關顧的族羣，透過蒐集資料、接觸和服侍，聖靈會觸動弟兄姊妹的心，就如十年前她從禱告開始，看見身邊不少來澳門工作的越南姐姐，她們大多能說粵語或普通話、文化與華人相近、又可以接觸，於是便成立了佈道隊，每月與夥伴一起外出佈道。就這樣邊做邊學又再邊做，為的是將越南姐姐帶到神面前。

她特別強調夥伴合作的重要，因除了減少在過程中的摸索

外，又能加強服侍的信心和果效。當帶領越南姐姐信主後，便由懂越南話的夥伴跟進及栽培，大家分工合作，以關心和行動繼續與她們同行，鼓勵她們向家人傳福音，其後更組織探訪隊前往越南探訪她們的家人。「看到上帝親自作工，多年過去了，看到福音的大能改變了越南姐姐和她們的家庭。這是甚有價值和令人興奮的事。」一點星火便可燎原，願上帝興起更多教會看到本地跨文化宣教的需要。

此外，羅討榮傳道分享參與網絡宣教時，先要調整心態，就是能面對負評及不受追粉絲、吸眼球等網絡文化影響。而香港中信總幹事黃劉雅璧則挑戰與會者是否預備好參與雙職宣教？感謝主透過這差傳年會，讓中信與眾教會互相砥礪，擴大眼界，用不同的角度思考及開拓教會未來的差傳路。

（作者為中信國際差會協調主任）



「所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」  
(太二十八 19-20)

### 門徒訓練的重要性

上述馬太福音的經文被稱為主耶穌的大使命。看希臘原文，這一段經文中只有一個動詞，而這個動詞就是「使……作……門

徒」，所以門徒訓練是大使命的核心，也是重中之重。有人可能會問：「難道傳福音和建立教會不是同樣重要的嗎？」這些固然重要，但都包含在門徒訓練之下。試想想，一個門徒，遵從主的大使命領人歸主，但沒有好好的訓練門徒，這樣福音就不會繼續傳揚下去。惟反過來說，在傳揚福音之後，也栽培初信者成為主的門徒，幫助他受洗加入教會，然後再訓練他繼續去傳福音和栽培

門徒，這樣福音就可以一代一代的傳揚下去。

### 門徒訓練的普及性

門徒訓練是主給每一個門徒的大使命，並不是單給那些有領導恩賜的人。正如神給人有生育的能力，也給人作父母的天職；神也給信徒有能力去領人歸主和栽培初信者成為主的門徒。當中的關鍵在於我們本身是否願意把生命的主權交上，作一個跟隨主

的門徒。有些人看到作門徒要付上代價，就覺得還是單單作信徒好了，不想作門徒。但聖經中是否真有提到「作信徒」和「作門徒」是會有分別的嗎？聖經的要求是所有真正信主的人都要作主的門徒，作主的門徒就要遵守大使命，這包括要繼續去傳福音和栽培門徒，這是作基督徒的天職，也是福分。

### 門徒訓練的威力

門徒訓練是大使命的核心，它包含了把福音傳遍世界的計劃，這計劃其實是最有效率的。舉例來說，你是全世界第一個信主的人，委身作主的門徒，並且努力的帶別人信主和做門徒訓練。你一生中只幫助了兩個人成為主的門徒，但這兩個門徒繼續的分別帶另外兩個人成為主的門徒，這樣一代一代的下去，你猜要多少代才可以把福音傳遍傳世界所有人呢？答案或會令你很驚奇，按數學計算，這樣一代一代的倍增下去，只要三十三代就可以產生超過八十億的人口。現在實際的情況是，我們今天已經不是從零開始，福音已傳了兩千年，現在重生得救的基督徒也已經有好幾億，但為甚麼福音還未傳遍全人

類呢？其中一個很重要的原因是我們沒有做好門徒訓練的工作。

### 跨文化門徒訓練的必須

假若我們忠心做好門徒訓練，使到自己的國家和民族有很多人信主，這樣大使命就完成了嗎？還沒有，因為大使命的目標是要使萬民作主的門徒，所以萬民才是目標。主的心意是要讓各國、各族、各民、各方都有人成為主的門徒。（註：「各方」原文是指各種語言。）現在的問題是：地域、語言、文化和宗教都像是成了一些障礙，攔阻了很多不同的民族來到神面前。所以要完成大使命，我們就不單要在本地和同文化中傳揚福音和作門徒訓練，我們也要走出安樂窩去接觸「未得之民」。

### 跨文化門徒訓練的可行

在很多人眼中，直接參與前線跨文化福音工作是少數基督徒精英分子的責任，自己身為「平信徒」只可以作背後的支持者。惟今時不同往日，現在我們可以用不同的身分在世界各地居住（移民、工作、讀書、旅遊），也可以透過網絡足不出戶就接觸到不同國籍的人，甚至神也把不同

的民族帶到我們當中（家傭、外勞、難民）。今天只要我們願意，不單可以作差者，更可以作傳者。

### 跨文化門徒訓練的實踐

要訓練別人成為門徒，自己要先作主的門徒。作門徒並不是很深奧的事情，也沒有捷徑。首先要清楚重生得救，也要把生命的主權交上給主。屬靈生命的成長要透過持續不斷的讀經禱告、勇敢的為主作見證、投入教會的大家庭、一生學習愛神愛人。有機會就跟一些有經驗的人出去傳揚福音和栽培門徒，這樣便可以邊學邊做，在幫助別人生命成長的時候，自己的屬靈生命也會一起成長。如果要進一步參與跨文化佈道和門徒訓練的話，就要再接受一些特別裝備（例如：學習語言的方法、跨文化的技巧、宗教的研究等）。雖然跨文化門徒訓練並不是容易的事情，但靠着聖靈的能力，我們將看到大使命會完成，因為主必回來，而在祂回來之前，福音必傳遍地極，對萬民作見證。

（作者是香港中信宣教士，多年來致力培訓跨文化工作者）



# 一個工場，兩類文化

文/ 梁志韜

曾經不只一人問我南韓大學的福音工作做得怎樣？有些人以為我們往南韓宣教，事奉對象便是南韓人。其實我們去的地方雖是南韓，但福音對象是華人留學生。眾所週知，有海的地方便有華人；全球任何一個地方，即使是偏遠至未曾聽聞的小島角落，也能發現華人的足印。可以想像，如果所有海外的華人都是宣教士，還會有福音未到的死角嗎？

若宣教士往他方事奉之國家，也是他所事奉的國民，便只需面對和適應一種異文化。我們去的地方，存在另一羣事奉的福音對

象，我們要適應的便相對複雜多了。對我來說，出工場前我不懂普通話，更不懂韓語；到了工場，除了要生活，更要用普通話向留學生傳道。生活在兩種語言、兩種文化之間，有時也挺有趣的。

## 異國裏學習新語言

南韓是一個先進國家，超市明碼實價，亦比香港早推行自助付款，所以不用與人溝通也可順利購物；況且大部分機器可選英語操作，不懂韓文也沒有問題。去餐館吃飯，可以「看圖識菜」，指指點點又過關。當然，日常生

活中，總遇到需要說韓語的時候。上主早已安排能聽能說韓語的師母成為我的「左右手」，有需要時師母便會代我挺身而出。當我獨自一人時，我的「左右手」就是手機翻譯程式了。

韓語可以暫時不學，惟學普通話卻是燃眉之急。事奉對象是華人留學生，要牧養就必須能與他們溝通。猶記得初到工場便要每週講道，講章上每個中文字都有拼音輔助，但仍是說得錯漏百出，學生都忍不住偷笑。多說多學習後，總算可以應付牧養的需要。

南韓人很是「崇美」且有點



### 志韜牧師想你知：

1. 南韓與中國相連，中國古代文化影響韓國甚深；尤以儒教為甚，其思想觀念深植於全國社會各階層。可以說，南韓比中國保存儒教倫常道德觀念更好。
2. 南韓素以教堂數目多、基督教信徒比例多而著稱。然而，近年南韓年輕信徒出走教會情況頗為嚴重。原因很多，但年輕信徒在教會地位低微、不受重視、缺乏話語權等，是導致「離堂」的重要因素。
3. 南韓人除了民族觀念重，羣體觀念也很重，所以喜愛三五成羣一起活動。如果能成為他們的「共同體」一份子，他們會視你為親人般看待。因為羣體性影響，南韓人不想刻意突出自己與人不同，所以在街上很少看見奇裝異服，服裝色調都較單一。

看不起華人。因為我不能說韓語，會以英語補救；而南韓人聽見我說英語，對我的態度隨之改變。尤其知道我是來自香港，語氣也變得客氣起來（他們以為香港人都懂說英語、水平很高，殊不知我只是湊合湊合而已）。曾試過與南韓人出現一些爭執，當我以英語回應時，對方呆了一呆，態度便放軟了，最後和氣收場。

### 牧養職事需屬天智慧

對於近年香港的情況，南韓人都清楚知道，大多對香港人的遭遇深表同情。而我牧養的華人

留學生，當中有些也理解，有些卻很討厭，甚至在網上發表憎恨的言論。學生們都好奇，想知我們的想法，我們也很小心的回應。我在手機的聊天程式裏加入了一個逾二百人、在南韓服侍華人的牧師羣組。有一位從內地往南韓宣教的牧師，便在羣組裏大罵那些香港人。過後有一位華人牧師私下回應我，說代表國家向我們道歉。也有南韓人牧師不認同那位激進宣教士的言論，相反地體恤並鼓勵我們。

以香港人身分去牧養內地留學生，實在真的需要屬天智慧。

初到貴境，站上講台，難免帶着香港的情意結去宣講真道。驀地一位留學生在講道中途，大力地合上聖經，並一聲不響地站起來離開聚會地方。不久收到她的短訊，說她尊重牧師的個人立場，但自己卻不能接受，決定以後不再回來參加聚會，但會繼續去其他地方敬拜主。這是我宣教的第一個失敗，讓我看見自己的自以為是。求主讓我能更謙卑服侍，更有智慧去牧養羊羣。

（作者是曾在南韓服侍多年的香港中信宣教士）

## 亞洲地區

### 香港本土任務

**洪少樂、楊秀英**：為少樂母親身體日漸衰弱求恩，並早日蒙恩得救；求主開路能接觸更多居港日本人，記念秀英探望泰南工場行程順利！



**陳偉娟**：將到教會教授差傳課程，求主賜智慧預備。媽媽已信主，求神堅固其信心、帶領信心軟弱的弟弟及大哥一家信主。



**關珮而**：求主賜力應付教會實習，能好好分配時間學習和照顧患病爸爸。記念爸爸能接納身體有軟弱、被外傭照顧。



**梁志韜、沈潔瑩**：正申請台灣宣教的宗教簽證，求主開路。於日本進修的兒子天皿3月畢業，求主為他預備合適工作。



**月季**：求神預備新工場，顯明祂的心意；等候期間求賜平靜安穩。請記念神學上的進修深造，為有更好服侍。

### 南韓

**小娜**：感恩家鄉抗疫政策稍為放寬，盼今年能回鄉探望父母，求主預備合適時間及回鄉時團契有充足事奉人手。

**永泉、影婷**：求主保守永泉母親和影婷父母身體健康；施恩憐憫能早日與家鄉父母相聚，恩待他們早日信主。

### 印尼

**凱特（暫留美國本土服侍）**：感謝主帶領到侯斯頓服侍，請記念能與青少年導師一起計劃怎樣把青少年帶到神面前，甚至從失敗中學習。

**保羅、恩惠**：請為找房子搬家禱告，求神預備離孩子學校較近的地方，也求神供應所需；為我倆的神學學習禱告。

## 澳門

**郭麗思**：求主堅固洗禮長者的信心；醫治身體軟弱的長者，保守他們有力量自理生活。請記念回美述職的計劃。



**李妙如**：記念澳門中信舉辦的「宣教歷奇」籌款活動，求主供應所需。請為《宣子兵法》的推廣禱告，求主使用。



## 泰國

**李偉良、韓昱**：請記念但以理國際學校建築工程能於3月按時完成。求主預備合祂心意的教學團隊，並足夠的學生。



**劉成發、胡秀梅**：感謝上帝，女兒被公司器重，負責培訓員工的職務，求主加力。又求主保守新一年的服侍。



**哈海山、馮惠茵**：請記念哈山跟進但以理國際學校購置器材、阿小負責學校招生得主幫助；求主保守兩兒子愛神愛人的心和身量一同增長。



## 緬甸

目前果敢局勢緊張，求主保守百姓免受戰火蹂躪，看顧生命重建福音戒毒所和果敢基督門訓中心眾人的平安，繼續接受戒毒和裝備。

## 中南美洲地區

### 厄瓜多爾

**梁健民、周慧嫦**：求主帶領教會的事工發展和訪宣安排。請記念生活作息能取得平衡，得主保守身體健康。



## 伯利茲

**夏偉鵬、曾麗珍：**北美有兩隊訪宣隊到訪，求神建立他們手所作的工，幫助他們藉宣教的體驗在主裏成長。



## 哥斯達黎加

請為開展新一年事工禱告，求神賜智慧。請記念 Silvia 成為哥斯達黎加中信幹事，求神幫助，賜她智慧和異象。

## 秘魯

請為劉嘉禮夫婦牧養第二代操西文的華裔年青人禱告，求主幫助，建立年青信徒成為福音使者；又求主賜異象策劃新一年事工，能榮神益人。

## 委內瑞拉

求神賜智慧趙振光傳道能處理教會問題，盡快達成共識；正籌備 4 月復活節期間的退修會，常需外出開會，求主保守安全。

## 大洋洲地區

### 大洋洲

**鄧仲明、梁淑蓮：**感恩新一年能與六間華人教會夥伴，繼續推動城鄉宣教。求神健壯兩人的身心靈，敏銳主的帶領。



### 新喀里多尼亞

請記念於下半年在努美亞華人教會舉辦的第一屆兒少營，求主幫助。又求主預備合適工人到努美亞全時間服侍，牧養信徒。

### 瓦努阿圖

**安德魯：**感恩參加查經班的團契成員，屬靈生命都有成長。求主幫助我和妻子在跨文化婚姻上，能謙卑學習，適應彼此的生活作息。

### 斐濟

感恩去年舉辦了兒童暑期營，帶領孩子認識救主。求主幫助斐濟華人基督教會，能有系統培育孩童屬靈生命成長。

## 歐洲地區

### 法國

**斌、玲：**感恩有慕道者願意參與個人及小組查經，求聖靈開啟他們悟性，明白真道；請記念新年活動後的跟進，對象有開放的心。



### 德國

請為教會拓展福音事工禱告，祈求會友和牧者有共同異象和使命、教會有合一的心，向居於德國的緬甸及華裔同胞分享福音。

## 其他地區

**連心橋：**為仍有教學的機會感恩，求主賜智慧好好備課；為母會舉辦「宣子兵法」差傳課程代禱；為疫情放緩能外出實體培訓禱告，求主開路。

**驢子：**感恩按時順利完成了六針的化療和電療，沒太大不適。求主賜智慧輔導八位信二代進入婚姻生活。請記念全家身心靈健壯。

**叮叮、噹噹：**請為跨文化門徒訓練的籌備、招募和備課禱告。另也請為教授「宣教士培育」課程禱告，求能與主同工。

**麥子：**在教學和輔導學生上求主幫助，並能自然地分享福音；請記念我和母親的身體健康，求主眷顧。

**爾彥：**請為繼續有培訓的機遇禱告；求主賜智慧和恩典，處理團隊關係。每天需工作 12-16 小時，請記念，求主加力。

**如一夫婦：**感恩能回港述職陪伴家人，以及與肢體分享得着鼓勵。請為新一年事工的開展禱告，求主加能賜力，與教會領袖彼此配搭，忠心服侍。

森弦宣教士任期於 2023 年 2 月 14 日屆滿，本會感謝她過去多年的服侍，願上帝帶領她前面服侍的方向。

如想閱讀各宣教士的代禱信，

請瀏覽：[www.ccminternational.org](http://www.ccminternational.org)